



---

# ASSEMBLÉE NATIONALE

---

DEUXIÈME SESSION

TRENTE- NEUVIÈME LÉGISLATURE

## **Feuilleton et préavis**

**de l'Assemblée**

**Le vendredi 2 décembre 2011 — N° 71**

*Neuf heures quarante-cinq*

**Président de l'Assemblée nationale :**  
**M. Jacques Chagnon**

---

**QUÉBEC**



Partie 1

**AFFAIRES COURANTES**

**DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS**

- La députée de Bellechasse sur le sujet suivant : *Journée internationale des personnes handicapées.*
- Le député d’Abitibi-Ouest sur le sujet suivant : *Hommage à Michel Plourde, pompier volontaire depuis 43 ans.*
- La députée de Mégantic-Compton sur le sujet suivant : *Journée internationale des bénévoles.*
- La députée de Matapédia sur le sujet suivant : *Journée internationale des personnes handicapées.*
- Le député de Chauveau sur le sujet suivant : *Chevaliers de Colomb.*
- Le député des Îles-de-la-Madeleine sur le sujet suivant : *Dre France Légaré - prix Chercheur canadien 2011.*
- Le député de Huntingdon sur le sujet suivant : *Famille terrienne 2011.*
- Le député de Drummond sur le sujet suivant : *Le Gala des Napoléon.*

**DÉCLARATIONS MINISTÉRIELLES**

**PRÉSENTATION DE PROJETS DE LOI**

- DÉPÔTS**
- a) **documents**
  - b) **rapports de commissions**
  - c) **pétitions**

**RÉPONSES ORALES AUX PÉTITIONS**

**INTERVENTIONS PORTANT SUR UNE VIOLATION DE DROIT OU DE PRIVILÈGE OU SUR UN FAIT PERSONNEL**

**QUESTIONS ET RÉPONSES ORALES**

## **VOTES REPORTÉS**

Motion de la ministre du Travail proposant l'adoption du projet de loi n° 33,  
Loi éliminant le placement syndical et visant l'amélioration du  
fonctionnement de l'industrie de la construction.

## **MOTIONS SANS PRÉAVIS**

## **AVIS TOUCHANT LES TRAVAUX DES COMMISSIONS**

## **RENSEIGNEMENTS SUR LES TRAVAUX DE L'ASSEMBLÉE**

Partie 2  
**AFFAIRES DU JOUR**

**AFFAIRES PRIORITAIRES**

**DÉBATS D'URGENCE**

**DÉBATS SUR LES RAPPORTS DE COMMISSIONS**

**AUTRES AFFAIRES**

**I. Projets de loi du gouvernement**

*Consultation générale*

*Adoption du principe*

- 1) **Projet de loi n° 4**  
Loi permettant aux municipalités d'octroyer un crédit de taxes à certains propriétaires d'immeubles résidentiels touchés par une hausse de leur valeur excédant la moyenne de façon significative  
Présenté par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le **22 mars 2011**
- 2) **Projet de loi n° 19**  
Loi prévoyant un régime temporaire concernant la représentation électorale et suspendant l'application de certaines dispositions de la Loi électorale  
Présenté par le ministre responsable de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information le **12 mai 2011**
- 3) **Projet de loi n° 29**  
Loi instituant le Fonds Accès Justice  
Présenté par le ministre de la Justice le **29 novembre 2011**
- 4) **Projet de loi n° 31**  
Loi modifiant diverses dispositions concernant l'organisation des services policiers  
Présenté par le ministre de la Sécurité publique le **1<sup>er</sup> novembre 2011**

- 5) Projet de loi n° 34  
Loi pour assurer l'occupation et la vitalité des territoires  
Présenté par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le **10 novembre 2011**
- 6) Projet de loi n° 36  
Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux en matière d'approvisionnement en commun  
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le **15 novembre 2011**
- 7) Projet de loi n° 37  
Loi modifiant le Code civil et d'autres dispositions législatives en matière de publicité foncière  
Présenté par le ministre délégué aux Ressources naturelles et à la Faune le **15 novembre 2011**
- 8) Projet de loi n° 38  
Loi modifiant la Loi sur les établissements d'enseignement de niveau universitaire et la Loi sur l'Université du Québec en matière de gouvernance  
Présenté par la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport le 16 juin 2009  
Rapport de la Commission de la culture et de l'éducation (consultations) déposé le **6 octobre 2009**

*Étude détaillée en commission*

- 9) Projet de loi n° 14  
Loi sur la mise en valeur des ressources minérales dans le respect des principes du développement durable  
Présenté par le ministre délégué aux Ressources naturelles et à la Faune le 12 mai 2011  
Rapport de la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles (consultations) déposé le 20 septembre 2011  
Principe adopté le **5 octobre 2011**, et  
Renvoyé à la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles

- 10) Projet de loi n° 24**  
Loi visant principalement à lutter contre le surendettement des consommateurs et à moderniser les règles relatives au crédit à la consommation  
Présenté par le ministre de la Justice le 8 juin 2011  
Rapport de la Commission des relations avec les citoyens (consultations) déposé le 3 novembre 2011  
Principe adopté le **8 novembre 2011**, et  
Renvoyé à la Commission des relations avec les citoyens
- 11) Projet de loi n° 27**  
Loi sur la Société du Plan Nord  
Présenté par le ministre des Ressources naturelles et de la Faune le 8 juin 2011  
Principe adopté le **20 octobre 2011**, et  
Renvoyé à la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles
- 12) Projet de loi n° 32**  
Loi donnant suite au discours sur le budget du 17 mars 2011 et à certains autres énoncés budgétaires et édictant la Loi concernant les paramètres sectoriels de certaines mesures fiscales  
Présenté par le ministre du Revenu le 2 novembre 2011  
Principe adopté le **9 novembre 2011**, et  
Renvoyé à la Commission des finances publiques
- 13) Projet de loi n° 35**  
Loi visant à prévenir, combattre et sanctionner certaines pratiques frauduleuses dans l'industrie de la construction et apportant d'autres modifications à la Loi sur le bâtiment  
Présenté par le ministre du Travail le 26 octobre 2011  
Rapport de la Commission de l'économie et du travail (consultations) déposé le 24 novembre 2011  
Principe adopté le **29 novembre 2011**, et  
Renvoyé à la Commission de l'économie et du travail

- 14)** Projet de loi n° 39  
Loi modifiant la Loi sur le régime de rentes du Québec et d'autres dispositions législatives  
Présenté par la ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale le 10 novembre 2011  
Principe adopté le **24 novembre 2011**, et  
Renvoyé à la Commission des finances publiques
- 15)** Projet de loi n° 41  
Loi modifiant la Loi sur la pharmacie  
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le 15 novembre 2011  
Principe adopté le 22 novembre 2011  
Rapport de la Commission de la santé et des services sociaux (consultations) déposé le **30 novembre 2011**
- 16)** Projet de loi n° 43  
Loi modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires et d'autres dispositions législatives  
Présenté par le ministre de la Justice le 23 novembre 2011  
Principe adopté le **30 novembre 2011**, et  
Renvoyé à la Commission des institutions
- 17)** Projet de loi n°44  
Loi modifiant la Loi sur les collèges d'enseignement général et professionnel en matière de gouvernance  
Présenté par la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport le 16 juin 2009  
Rapport de la Commission de la culture et de l'éducation (consultations) déposé le 6 octobre 2009  
Principe adopté le **27 octobre 2009**, et  
Renvoyé à la Commission de la culture et de l'éducation
- 18)** Projet de loi n° 94  
Loi établissant les balises encadrant les demandes d'accommodement dans l'Administration gouvernementale et dans certains établissements  
Présenté par la ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles le 24 mars 2010  
Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le 8 février 2011  
Principe adopté le **15 février 2011**, et  
Renvoyé à la Commission des institutions

**19) Projet de loi n° 120**

Loi concernant les campagnes à la direction des partis politiques  
Présenté par le ministre responsable de la Réforme des institutions  
démocratiques et de l'Accès à l'information le 20 octobre 2010  
Principe adopté le **9 décembre 2010**, et  
Renvoyé à la Commission des institutions

*Prise en considération de rapports de commissions*

**20) Projet de loi n° 30**

Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière municipale  
Présenté par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de  
l'Occupation du territoire le 21 septembre 2011  
Rapport de la Commission de l'aménagement du territoire (consultations)  
déposé le 4 octobre 2011  
Principe adopté le 6 octobre 2011  
Rapport de la Commission de l'aménagement du territoire déposé le  
**1<sup>er</sup> décembre 2011**

*Adoption*

**21) Projet de loi n° 33**

Loi éliminant le placement syndical et visant l'amélioration du  
fonctionnement de l'industrie de la construction  
Présenté par la ministre du Travail le 6 octobre 2011  
Rapport de la Commission de l'économie et du travail (consultations)  
déposé le 1<sup>er</sup> novembre 2011  
Principe adopté le 3 novembre 2011  
Rapport de la Commission de l'économie et du travail adopté le  
30 novembre 2011  
Vote reporté le **1<sup>er</sup> décembre 2011**

**II. Projets de loi publics au nom des députés**

*Adoption du principe*

**22) Projet de loi n° 190**

Loi encadrant la nomination de certains titulaires d'emplois supérieurs  
Présenté par le député de Shefford le **25 mars 2009**

- 23) Projet de loi n° 191  
Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général  
Présenté par le député de Shefford le **25 mars 2009**
- 24) Projet de loi n° 192  
Loi modifiant la Loi permettant d'assurer l'agrandissement du parc national du Mont-Orford, la préservation de la biodiversité de territoires limitrophes et le maintien des activités récréotouristiques afin de réintégrer dans les limites territoriales de ce parc les terres qui en ont été distraites  
Présenté par le député de Berthier le **7 avril 2009**
- 25) Projet de loi n° 193  
Loi modifiant la Loi sur les transports  
Présenté par le député de Chutes-de-la-Chaudière le **8 avril 2009**
- 26) Projet de loi n° 194  
Loi modifiant la Loi sur l'assurance maladie  
Présenté par le député de La Peltrie le **29 avril 2009**
- 27) Projet de loi n° 195  
Loi modifiant la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels  
Présenté par le député de Chutes-de-la-Chaudière le **5 octobre 2011**
- 28) Projet de loi n° 196  
Loi sur la protection des dénonciateurs du secteur public québécois  
Présenté par le député de Richelieu le **29 avril 2009**
- 29) Projet de loi n° 197  
Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général afin de permettre la vérification intégrée d'Hydro-Québec  
Présenté par le député de Jonquière le **30 mars 2011**
- 30) Projet de loi n° 198  
Loi visant à exclure les pensions alimentaires pour enfants du calcul des revenus dans diverses lois à caractère social  
Présenté par la députée de Marguerite-D'Youville le **14 mai 2009**
- 31) Projet de loi n° 391  
Loi visant à affirmer les valeurs fondamentales de la nation québécoise  
Présenté par la députée de Charlevoix le **24 novembre 2009**

- 32) Projet de loi n° 393  
Loi modifiant la Loi sur l'administration publique afin d'obliger les ministères et organismes à publier un rapport mensuel de leurs dépenses  
Présenté par le député de Shefford le **29 avril 2010**
- 33) Projet de loi n° 394  
Loi sur l'Agence québécoise du cancer  
Présenté par le député de La Peltrie le **14 avril 2010**
- 34) Projet de loi n° 395  
Loi encadrant l'accessibilité et l'universalité des services de santé au Québec  
Présenté par le député de Mercier le **27 avril 2010**
- 35) Projet de loi n° 396  
Loi visant l'arrêt provisoire des activités d'exploration et d'exploitation des gaz de schiste  
Présenté par le député de L'Assomption le **27 octobre 2010**
- 36) Projet de loi n° 397  
Loi imposant un moratoire sur les projets d'exploration et d'exploitation des gaz de schiste  
Présenté par le député de Mercier le **27 octobre 2010**
- 37) Projet de loi n° 398  
Loi mettant fin à la préséance des droits miniers sur les autres usages du territoire et modifiant de nouveau la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme  
Présenté par le député de Mercier le **11 novembre 2010**
- 38) Projet de loi n° 399  
Loi modernisant les dispositions relatives aux briseurs de grève et modifiant de nouveau le Code du travail  
Présenté par le député de Beauharnois le **3 décembre 2010**
- 39) Projet de loi n° 490  
Loi sur l'utilisation accrue du bois dans la construction  
Présenté par le député de Roberval le **9 décembre 2010**
- 40) Projet de loi n° 491  
Loi interdisant l'exploration et l'exploitation de l'amiante et de l'uranium au Québec  
Présenté par le député de Mercier le **9 décembre 2010**

- 41) Projet de loi n° 492  
Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée nationale  
Présenté par le député des Chutes-de-la-Chaudière le **16 février 2011**
- 42) Projet de loi n° 493  
Loi sur la révocation d'un député  
Présenté par le député de La Peltrie le **17 février 2011**
- 43) Projet de loi n° 494  
Loi modifiant la Loi sur le traitement des élus municipaux  
Présenté par le député de Chutes-de-la-Chaudière le **23 novembre 2011**
- 44) Projet de loi n° 495  
Loi sur la transparence en matière syndicale et modifiant diverses dispositions législatives  
Présenté par le député de Shefford le **12 mai 2011**
- 45) Projet de loi n° 496  
Loi établissant une date fixe pour l'élection des membres de l'Assemblée nationale à compter du 13 mai 2013  
Présenté par le député de Mercier le **19 mai 2011**
- 46) Projet de loi n° 497  
Loi modifiant le nom de la circonscription électorale de Verchères  
Présenté par le député de Verchères le **15 novembre 2011**
- 47) Projet de loi n° 499  
Loi sur l'occupation dynamique du territoire et la décentralisation  
Présenté par le député de Berthier le **29 novembre 2011**
- 48) Projet de loi n° 590  
Loi visant à exclure l'obligation d'être représenté par avocat devant la Commission d'accès à l'information  
Présenté par le député de Chambly le **1<sup>er</sup> décembre 2011**

*Étude détaillée en commission*

*Prise en considération de rapports de commissions*

*Adoption*

### **III. Projets de loi d'intérêt privé**

#### *Consultation et étude détaillée en commission*

**49) Projet de loi n° 203**

Loi concernant la Municipalité régionale de comté de Memphrémagog  
Présenté par le député d'Orford le **12 mai 2011**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

**50) Projet de loi n° 205**

Loi concernant certains actes de donation de Samuel Bronfman  
Présenté par le député de D'Arcy-McGee le **2 juin 2011**, et  
Renvoyé à la Commission des institutions

**51) Projet de loi n° 207**

Loi modifiant la Loi constituant la Société du chemin de fer de la Gaspésie  
Présenté par le député de Gaspé le **15 novembre 2011**, et  
Renvoyé à la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des  
ressources naturelles

**52) Projet de loi n° 209**

Loi concernant Club de curling de Rosemère Inc.  
Présenté par le député de Groulx le **15 novembre 2011**, et  
Renvoyé à la Commission des finances publiques

**53) Projet de loi n° 229**

Loi concernant la Ville de Salaberry-de-Valleyfield  
Présenté par le député de Beauharnois le **9 novembre 2010**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

#### *Adoption du principe*

#### *Adoption*

### **IV. Motions du gouvernement**

### **V. Crédits budgétaires**

### **VI. Débats statutaires**

## **AFFAIRES INSCRITES PAR LES DÉPUTÉS DE L'OPPOSITION**

### Partie 3

#### **PROJETS DE LOI ADOPTÉS**

*(Projets de loi non sanctionnés)*

##### Projet de loi n° 40

Loi abrogeant la Loi assurant la continuité de la prestation des services juridiques au sein du gouvernement et de certains organismes publics et modifiant la Loi sur le régime de négociation collective des procureurs aux poursuites criminelles et pénales

Adopté le **1<sup>er</sup> décembre 2011**

##### Projet de loi n° 42

Loi modifiant la Loi sur les régimes complémentaires de retraite en vue de prolonger certaines mesures d'atténuation des effets de la crise financière de 2008 à l'égard de régimes de retraite visés par cette loi

Adopté le **30 novembre 2011**

### Partie 4

#### **TRAVAUX DES COMMISSIONS**

*Le calendrier détaillé des travaux de chaque commission peut être consulté dans le site Internet de l'Assemblée*

[COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE](#)

[COMMISSION DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE](#)

#### **Mandat conféré par une loi**

- Entendre le sous-ministre de la Santé et des Services sociaux concernant la Vigie relative au projet Dossier de santé du Québec.
- Entendre la présidente-directrice générale de Services Québec concernant l'examen du rapport annuel 2009-2010 de Services Québec et du rapport indépendant sur l'application de la *Loi sur Services Québec*.
- Entendre la sous-ministre des Transports en suivi du 24<sup>e</sup> rapport de la Commission concernant la gestion des contrats présentant des situations à risque au ministère des Transports.

COMMISSION DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES, DE L'ÉNERGIE ET DES  
RESSOURCES NATURELLES

**Mandat de l'Assemblée**

Consultation générale :

- Livre vert pour une politique bioalimentaire du Québec intitulé *Donner le goût du Québec* (mandat confié le 8 juin 2011).

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 14**, Loi sur la mise en valeur des ressources minérales dans le respect des principes du développement durable (mandat confié le 5 octobre 2011).
- **Projet de loi n° 27**, Loi sur la Société du Plan Nord (mandat confié le 20 octobre 2011).

**Mandat réglementaire**

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- La Financière agricole du Québec.

**Mandat d'initiative**

- La sécurité des approvisionnements en produits pétroliers.

COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

**Mandat de l'Assemblée**

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 203**, Loi concernant la Municipalité régionale de comté de Memphrémagog (mandat confié le 12 mai 2011).
- **Projet de loi n° 229**, Loi concernant la Ville de Salaberry-de-Valleyfield (mandat confié le 24 février 2011).

**Mandat réglementaire**

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Commission municipale du Québec.

## COMMISSION DE LA CULTURE ET DE L'ÉDUCATION

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 44**, Loi modifiant la Loi sur les collèges d'enseignement général et professionnel en matière de gouvernance (mandat confié le 24 février 2011).

### **Mandat d'initiative**

- Bonification de l'offre d'apprentissage dans le domaine de l'activité physique, du sport et de la culture afin de créer le sentiment d'appartenance.

## COMMISSION DE L'ÉCONOMIE ET DU TRAVAIL

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 35**, Loi visant à prévenir, combattre et sanctionner certaines pratiques frauduleuses dans l'industrie de la construction et apportant d'autres modifications à la Loi sur le bâtiment (mandat confié le 29 novembre 2011).

### **Mandat conféré par une loi**

- Étude des états financiers et des rapports annuels 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010 du Fonds de développement et de reconnaissance des compétences de la main-d'œuvre.
- Examen du rapport déposé par la ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale en vertu de l'article 60 de la *Loi visant à lutter contre la pauvreté et l'exclusion sociale*.

### **Mandat réglementaire**

#### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Commission des partenaires du marché du travail.

## COMMISSION DES FINANCES PUBLIQUES

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 32**, Loi donnant suite au discours sur le budget du 17 mars 2011 et à certains autres énoncés budgétaires et édictant la Loi concernant les paramètres sectoriels de certaines mesures fiscales (mandat confié le 9 novembre 2011).
- **Projet de loi n° 39**, Loi modifiant la Loi sur le régime de rentes du Québec et d'autres dispositions législatives (mandat confié le 24 novembre 2011).

### **Mandat conféré par une loi**

- Examen des états financiers et du rapport d'activités de l'Institut de la statistique du Québec.

### **Mandat réglementaire**

#### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Bureau de décision et de révision.
- Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances.
- Institut de la statistique du Québec.

### **Mandat d'initiative**

- Étude des mesures pour contrer la consommation du tabac de contrebande.

## COMMISSION DES INSTITUTIONS

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Consultation générale :

- Avant-projet de loi instituant le nouveau Code de procédure civile (mandat confié le 4 octobre 2011).

#### Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 31**, Loi modifiant diverses dispositions concernant l'organisation des services policiers (mandat confié le 17 novembre 2011).

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 43**, Loi modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires et d'autres dispositions législatives (mandat confié le 30 novembre 2011).
- **Projet de loi n° 94**, Loi établissant les balises encadrant les demandes d'accommodement dans l'Administration gouvernementale et dans certains établissements (mandat confié le 24 février 2011).
- **Projet de loi n° 120**, Loi concernant les campagnes à la direction des partis politiques (mandat confié le 24 février 2011).
- **Projet de loi n° 205**, Loi concernant certains actes de donation de Samuel Bronfman (mandat confié le 2 juin 2011).

**Mandat conféré par une loi**

- Examen des rapports annuels 2007-2008 à 2009-2010 de la Commission d'accès à l'information.
- Examen des rapports annuels 2007-2008 à 2009-2010 du Commissaire au lobbying.
- Étude du rapport quinquennal 2011 de la Commission d'accès à l'information.

**Mandat réglementaire**

- Audition du Protecteur du citoyen.

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Commission des services juridiques .

**Mandat d'initiative**

- Entendre M. Pierre Marc Johnson, négociateur en chef pour le Québec dans le cadre des négociations concernant l'Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne.

**COMMISSION DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS**

**Mandat de l'Assemblée**

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 24**, Loi visant principalement à lutter contre le surendettement des consommateurs et à moderniser les règles relatives au crédit à la consommation (mandat confié le 8 novembre 2011).

## **Mandat réglementaire**

### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Curateur public.

## **COMMISSION DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**

## **Mandat de l'Assemblée**

### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 41**, Loi modifiant la Loi sur la pharmacie (mandat confié le 22 novembre 2011).

## **Mandat conféré par une loi**

- Étude des rapports annuels 2008-2009 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Chaudière-Appalaches, Baie-James, Outaouais, Bas-Saint-Laurent, Mauricie et Centre-du-Québec (déféré le 24 février 2011); Estrie (déféré le 15 mars 2011).
- Étude du rapport annuel 2008-2009 de la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik (déféré le 24 février 2011).
- Étude du rapport annuel 2009-2010 du Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James (déféré le 24 février 2011).
- Étude des rapports annuels 2009-2010 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Abitibi-Témiscamingue, Bas-Saint-Laurent, Capitale-Nationale, Chaudière-Appalaches, Côte-Nord, Estrie, Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, Mauricie et Centre-du-Québec, Outaouais, Saguenay-Lac-Saint-Jean (déféré le 24 février 2011).
- Étude du rapport annuel 2009-2010 de la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik (déféré le 24 février 2011).

- Étude des rapports annuels 2010-2011 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Saguenay–Lac-Saint-Jean, Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine (déféré le 28 septembre 2011); Abitibi-Témiscamingue, Bas-Saint-Laurent, Chaudière-Appalaches, Côte-Nord, Estrie, Lanaudière, Laval, Laurentides, Mauricie et Centre-du-Québec, Montérégie, Montréal, Outaouais (déféré le 10 octobre 2011); Capitale-Nationale (déféré le 18 octobre 2011).
- Étude du rapport annuel 2010-2011 du Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James (déféré le 28 septembre 2011).
- Étude du rapport annuel 2010-2011 de la Régie régionale de la santé et des services sociaux Nunavik (déféré le 30 novembre 2011).
- Examen des rapports d’appréciation de la performance du système de santé et de services sociaux 2009 et 2010.
- Examen des rapports sur la mise en œuvre de la Loi sur le tabac 2005 et 2010.
- Examen du rapport d’évaluation du projet expérimental du Dossier de santé du Québec sur le territoire de l’Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale.

### **Mandat réglementaire**

#### Surveillance d’organismes publics et reddition de comptes :

- Régie de l'assurance maladie du Québec.
- Office des personnes handicapées du Québec.
- Commissaire à la santé et au bien-être.
- Comités de révision de l’assurance maladie.

#### Étude de pétitions :

- Pétition 765-20111108 concernant le cancer de la peau et le bronzage artificiel.

### **Mandat d’initiative**

- Entendre, en auditions publiques, la ministre déléguée aux Services sociaux, le Réseau SOLIDARITÉ Itinérance du Québec et le Réseau d’aide aux personnes seules et itinérantes de Montréal dans le cadre du suivi du mandat d’initiative sur l’itinérance.

## COMMISSION DES TRANSPORTS ET DE L'ENVIRONNEMENT

### **Mandat réglementaire**

#### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Agence métropolitaine de transport.
- Commission de la qualité de l'environnement Kativik.
- Société québécoise de récupération et de recyclage.

## COMMISSION SPÉCIALE SUR LA QUESTION DE MOURIR DANS LA DIGNITÉ

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Consultation générale :

- Question du droit de mourir dans la dignité (mandat confié le 24 février 2011).

#### Partie 5

### **QUESTIONS ÉCRITES**

*Les [questions déjà inscrites](#) paraissent  
au Feuilleton du mercredi*

#### Partie 6

### **PRÉAVIS**

## **I. PRÉAVIS DÉJÀ PARUS**

### **Projets de loi du gouvernement**

- 1<sup>er</sup> décembre 2011  
Loi concernant les enquêtes policières indépendantes – *ministre de la Sécurité publique.*

### **Projets de loi publics au nom des députés**

- b) 23 novembre 2011  
Loi sur la dénonciation obligatoire de la pornographie juvénile – *députée de Lotbinière.*
- c) 1<sup>er</sup> décembre 2011  
Loi visant à confirmer l'application de la Charte de la langue française aux filiales des organismes gouvernementaux – *député de Drummond.*

### **Projets de loi d'intérêt privé**

- d) 10 novembre 2011  
Loi concernant la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu – *député de Saint-Jean.*

### **Interpellations**

- e) 21 avril 2011  
Interpellation du député de Shefford au ministre des Finances sur le sujet suivant : *L'état des finances publiques au Québec.*

## **II. NOUVEAUX PRÉAVIS**

**aa)**Loi modifiant la Loi sur la protection sanitaire des animaux concernant principalement la sécurité et le bien-être des animaux – *ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.*

**bb)**Motion de censure inscrite par le député de Gouin en vertu de l'article 304 du Règlement :

QUE l'Assemblée nationale du Québec retire sa confiance au gouvernement libéral et à sa présidente du Conseil du trésor et ancienne ministre de la Famille pour les faits exposés dans le rapport du Vérificateur général concernant leurs interventions politiques dans l'attribution des places en garderies.